

LoveLive!

校园偶像日记

~南琴梨~

著 ● (日) 公野樱子
绘 ● (日) 皇田雄平
(日) 菅乃夏
(日) 清瀬赤目
译 ● 方宁



浙江人民美术出版社

LoveLive!

校园偶像日记



著

(日) 宫野樱子

绘

(日) 皇田雄平

(日) 宫乃夏

(日) 清瀬赤目

译

方宁



浙江人民美术出版社

Love Live! 校园偶像日记. 南琴梨 / (日) 公野樱子著; (日) 室田雄平, (日) 音乃夏, (日) 清瀬赤目绘; 方宁译. — 杭州: 浙江人民美术出版社, 2015.5
ISBN 978-7-5340-4305-5

I. ①L… II. ①公… ②室… ③音… ④清… ⑤方… III. ①中篇小说—日本—现代
IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第066773号

翻 译: 方宁
责任编辑: 褚潮歌
特约编辑: 徐嘉悦
责任校对: 张金辉
责任印制: 陈柏荣

原著名: 《ラブライブ! School idol diary ~南ことり~》, 著者: 公野樱子, 绘者: 室田雄平, 音乃夏, 清瀬赤目

©SAKURAKO KIMINO 2013 ©2013 PROJECT Lovelive!

Edited by ASCII MEDIA WORKS

First published in 2013 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Chinese translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Translation copyright ©2015 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司策划并由浙江人民美术出版社出版。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

浙江省版权局著作权合同登记号: 11-2015-21

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

LoveLive! 校园偶像日记

南琴梨

出版发行: 浙江人民美术出版社

地 址: 杭州市体育场路347号

网 址: <http://mss.zjcb.com>

经 销: 全国各地新华书店

制 版: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

印 刷: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

版 次: 2015年5月第1版·第1次印刷

开 本: 787mm × 1092mm 1/32

印 张: 3

书 号: ISBN 978-7-5340-4305-5

定 价: 22.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园3-07C

电话: (020) 38031051 传真: (020) 38057562

官方网址: <http://www.gzrwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科(广州)律师事务所

Love Live! | 校园偶像日记 ~ 南琴梨 ~

目录

01. LITTLE BIRD

6

02. 开始是三人组。其一

20

03. 开始是三人组。其二

28

04. 骤雨。

42

05. 一直到永远。

50

06. 被夹在中间!

64

07. μ 's 泳装比赛。

80

封面绘师 / 作画: 音乃夏上色: MAROPPE

SD 绘师 / 作画: 清瀬赤目

LoveLive!

校园偶像日记



著

(日) 宫野樱子

绘

(日) 皇田雄平

(日) 香乃夏

(日) 清瀬赤目

译

方宁



浙江人民美术出版社

Love Live! 校园偶像日记 ~ 海琴梨 ~

目录

01. LITTLE BIRD

6

02. 开始是三人组。其一

20

03. 开始是三人组。其二

28

04. 骤雨。

42

05. 一直到永远。

50

06. 被夹在中间!

64

07. μ 's 泳装比赛。

80

封面绘师 / 作画：音乃夏上色：MAROPPE

SD 绘师 / 作画：清瀬赤目

μ's成员介绍①

南 琴梨

KOTORI MINAMOTO

就读国立音乃木坂学院的高中二年级学生。在青梅竹马穗乃果的邀请下开始做校园偶像。擅长缝纫和做点心，负责制作μ's所有成员的舞台服装。

μ's是什么？

为了解救
音乃木坂学院的废校危机，
由九名少女组成的
校园偶像团体。



U's成员介绍②



高坂穗乃果

HONOKA KOSAKA

高中二年级学生。琴梨和海末从小一起长大的好朋友。同时也是U's的队长。家里在当地经营老字号日式点心店“穗村”。与稳重的妹妹雪穗是两姐妹。

园田海未

UMI SONODA

高中二年级学生。是小鸟和穗乃果的青梅竹马。是日本舞蹈宗家的女儿。从小除了刻苦学习日本舞蹈之外，还投入弓道和剑道这类武道之中。是一位英姿勃勃的少女。



小泉花阳

HANAYO KOIZUMI

高中一年级学生。性格随和，不喜欢站到人前。最喜欢白米饭。由于经常会被给白米饭的诱惑，所以总是在看自己的体重。

西木野真姬

MAKI NISHIKINO

高中一年级学生。擅长钢琴，负责U's的作曲。家里经营大型医院，是一位大小姐。而且还是成绩在学年里名列前茅的高材生。



星空凛

RIN HOSHIZORA

和花阳关系很好的高中一年级学生。擅长跟考前先行动。超喜欢跑步。在语尾加上“喵☆”是她的口癖。

矢泽日香

NICO YAZAWA

高中三年级学生。从小就以偶像为目标。最喜欢变换发型和时尚打扮。个人的宣传语是“niconiconi”。



东条 希

NOZOMI TOJO

巡游能量点、塔罗牌等等，是喜欢灵能事物的高中三年级学生。身材在成员中是最傲人的。



绚濑绘里

ELI AYASE

高中三年级学生。是音乃木坂学院的学生会长。头脑清晰、体育全能，而且还是拥有俄罗斯血统的模特体型。是能够在各方面活跃的可贵成员。



h's 活动日记

今天的
当值



）
琴梨
（

KOTORI





早上醒来时——

唧唧唧。

窗边总是会传来小鸟可爱的叫声。

那一定是从附近公园那棵大榉树跑到这里来玩的，小小可爱的茶色鸟儿们。

因为自己的名字是“琴梨”（注：在日语中，“琴梨”的发音与“小鸟”相近）——所以会很在意。

小学的时候，试着放了小小的饲料台，于是到了现在，琴梨房间的凸窗上——每天都有大量的小鸟来玩。那个箱子只有一本小教科书那样的大小。琴梨自己做了点鸟饲料——有吃剩的曲奇饼干、水果，还有从车站后面宠物店买来的饲料。只要在上面放点东西，大家都会用小小的嘴巴来使劲啄。

唧唧♪

1, 2, 3, 4——今天早上的客人是九只。

和我们 μ's 成员的数量一样。

打开窗户伸出手，小鸟们也不会逃窜，而是聚集过来，用小小的漆黑眼瞳看着琴梨。

真的非常——可爱！

虽然这条街高楼林立，但依旧有这么多鸟儿，让人不禁有些





开心——这一个暑假早晨，琴梨比闹钟更早地起床了。

今天学校也安排了 μ's 的练习。

明明都开始放暑假了，结果还要练习练习，几乎每天都要穿上学校的校服。

反正练习开始后就要换衣服，干脆直接穿运动服过去就好了嘛！一年级的凜总是这么说。不过既然是学校的规定，那么总不能不遵守，是吧？

而且琴梨是相当喜欢校服的。啊，与其说是相当——更正确地说，应该算是很喜欢吧♡别看我个性这样，其实琴梨是非常喜欢 COSPLAY 的。自己说“别看我个性这样”也挺奇怪的，不过一直以来，琴梨似乎总是会被当成乖巧正经的孩子——

琴梨其实是很喜欢 COSPLAY，很喜欢甜点，很喜欢只有在雨天穿的、有粉红色缎带的雨靴——也很喜欢和朋友欢闹。

说起来——琴梨还非常喜欢可爱的、性格软软的偶像呢♡

所以，听到自小学时代就相识的好朋友穗乃果说出“要成为偶像！”这句话时，琴梨真的是大吃一惊。

不过——内心同时也稍稍一喜。

太好了～!!——嘻嘻♡

“因为都心的少子化，我们学校受到影响，为了守护学校，让其解除废校危机——我要成为偶像，大为活跃！”

穗乃果总是会想出奇怪的点子来，像吃惊盒（注：一种玩具，打开后里面会弹出奇怪的东西来吓唬人）一样。面对穗乃果如此令人



意想不到的举动——琴梨清楚地感觉到自己露出了非常吃惊的表情，而且愣愣地张大了嘴巴。

不过，其实琴梨的内心深处仿佛有一群刚离巢的小鸟儿开心地飞舞着。

非常突然，非常吃惊，难以置信，也有些无法理解。不过——感觉挺有趣的呢。

对于校园偶像，喜欢 COSPLAY 的琴梨在此之前也是相当关注的——所以大概知道是个什么样子。话说——如果将这种事情向琴梨的另一个重要的儿时玩伴海未坦白，她一定会生气的吧！毕竟海未她是——

武道和日本舞的高手，总是一本正经、威风凛凛、刻苦努力，不过性格稍微有点——有点顽固，完全是人如其表的正义女子啊！

所以，当穗乃果将那个“成为校园偶像”的突发奇想最先告诉我们这两位儿时玩伴时——

海未一开始坚定地表示不可能做到，斩钉截铁地予以否定。其实琴梨心想：唔，海未果然会这么说啊。心里这么想，其实在她旁边的琴梨——

内心某处隐约有种预感。

尽管嘴上这么说，海未还是会和我们一起——做校园偶



像的吧。

因为仔细想想，在穗乃果尽情发挥且无比强大的积极能量面前——海未至今为止每次都一败涂地啊！

琴梨知道她从来没有赢过。

所以，听到穗乃果那充满活力、如同大象咆哮一般的声音，在那个瞬间，琴梨的脑海中已经浮现出影像了——

穿着水蓝色迷你裙载歌载舞、一脸难为情却又很可爱的海未。不过用不着担心，没有任何问题，因为海未是美女，很适合这种打扮的啦——

话说回来啊，琴梨偶尔也会这么想：这是只属于我们的秘密。既是武道家又是舞蹈家，裙裤与和服都非常相衬，乌黑的长发也很帅气。难怪低年级的女生们看到海未时总是会兴奋地大喊大叫。海未就是这么一个充满自信的帅气女生，感觉就是一个“常胜女子”。

不过啊——

琴梨有这么一个想法。

这种事情真的很难开口。不过现在就在这里悄悄说吧。

那个，不知为何，相比“胜利！”，不觉得“惜败！！”这两个字更适合海未吗？

啊啊，如果被她知道琴梨有这样的想法，绝对绝对会将琴梨砍杀的吧——但是，可是，海未——对不起。琴梨无法停止自己

的想象。不管怎样，相比那个身穿帅气裙裤、紧握拳头表达胜利喜悦的海未，颓然地用手撑住地板、涌出悔恨的泪水说着“我输了……”的海未要更加帅气、更加出色、更加美丽——



更加令我心动♪

因为琴梨觉得——那样的海未美得像一幅画嘛！

带着这种想法观看海未的弓道比赛，这样的琴梨果然是很糟糕的孩子吧？

哪怕只有一次也好，琴梨真的很想体验一下与海未一起流下悔恨泪水的感觉！虽然时而有这样的想法——但是身为常胜女子的海未很少输，而且即使输了，性格正经的她也不会做出这种像漫画一样的颓丧姿势。

因此，从来到这个镇子上后一起上小学到现在，琴梨从来没有看到过她那种样子，一次都没有♡

所以呢，我之前用毛毡和绣花线为海未制作了“弓道少女小海未”的吉祥物——其实还偷偷为自己做了因败阵而颓丧的小海未人偶呢♡现在就挂在琴梨房间书桌的台灯上。

那个人偶非常可爱——让人忍不住想抚摸、眼含泪水的输家

“输小未”。反正布料有剩嘛——哎嘿嘿嘿嘿♪

正因为海未战无不胜，所以琴梨的这种小小乐趣才得以达成。

对于琴梨的坦白——如果有人赞同，请一定要悄悄告诉琴梨哦～！再做一个凑成一对吧♪当然，琴梨不会跟海未说的。

啊，所以——海未你不可以看这一页哦？

开玩笑啦——♡

琴梨一边思考着这种事情——

一边为自己打扮好。

在即将出门的时候，琴梨摸了一下挂在台灯上那个可爱的惜败小海未人偶。

“我走了～！今天也要好好加油哦♡”

——嘻嘻。

这就是琴梨现在热衷的事物。

啊，对了——琴梨刚刚想到了。

在这个“输小未”之前，琴梨还制作了穗乃果在跳舞的“劲小穗乃”，下次做一个吃饭团吃得肚子鼓鼓的花阳——“胖墩阳”如何呢？啊，或者拿着一百分试卷的得意真



姬——“满分真姬”，还有穿着猫布偶高高跳起的凜——“小多布凜”，感觉都是挺不错的！虽然拿着玉串驱邪的“小希希”有些太普通，不过那个巫女服版本还是让人难以割舍——

唔，把全体成员都制作出来的话，应该会非常可爱的吧~♡
光是想想就心潮澎湃——琴梨一边想一边走着。

“啊，是小三毛！”

半路上遇到了附近的三毛猫。

这是一只经常在这一带散步的三毛猫，脖子上戴着红色漆皮项圈。这只漂亮小猫长得圆圆的、长长的，很有日本猫的风格。啊啊，今天它也很美呢！

“过来过来~♪”

琴梨一边说，一边喵喵叫地打招呼。小猫也“喵”的一声做出了回应。

“啊，今天你的朋友小黑也在一起啊！”

喵喵。

小巷的阴影处走出了一只帅气的黑猫——稍稍吐出来的红舌头显得很时髦。它舔了舔琴梨的手以示打招呼。呀——讨厌，好痒的♪难道是因为手上留下了鸟饲料的气味？

“今天社团有活动。琴梨会好好加油的哦！”

在两只猫的目送下——琴梨摆出了小小的V字手势。在湛蓝的夏日天空下，两只漂亮的小猫像是来为琴梨加油助威一般。喵